



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

PROCESSO VERBALE

della seduta n. 27 DEL 19 NOVEMBRE 2015

PRESIDENZA DELLA

PRESIDENTE CHIARA AVANZO

VICE PRESIDENTE THOMAS WIDMANN

VICE PRESIDENTE FLORIAN MUSSNER

SEGRETARI QUESTORI

I CONSIGLIERI BEZZI, DE GODENZ E STIRNER

LEGISLATURA XV^a

ARGOMENTI TRATTATI

DISEGNO DI LEGGE N. 60: Variazione del bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige per l'esercizio finanziario 2015 e bilancio triennale 2015 - 2017 *(presentato dalla Giunta regionale)*
(non approvato dai consiglieri di entrambe le Province - inviato all'Organo per il riesame dei bilanci e dei rendiconti);

DISEGNO DI LEGGE N. 61: Modifiche alla legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modificazioni (legge regionale di contabilità) e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento regionale alle norme in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio recate dal decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 *(presentato dalla Giunta regionale)*
(approvato);

DISEGNO DI LEGGE N. 26: Autodeterminazione del Trentino-Alto Adige/Südtirol *(presentato dal Consigliere regionale Fugatti)*
(discussione generale).

Il giorno 19 novembre 2015, alle ore 10.07, il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige si riunisce nella sede di Trento, Piazza Dante 16, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. n. 3320/2015/Cons.reg.

Presiede la Presidente Avanzo, assistita dai segretari questori Bezzi, De Godenz e Stirner.

La Presidente comunica che hanno giustificato la loro assenza i consiglieri Achammer (mattino), Atz Tammerle (pomeriggio), Borgonovo Re (mattino), Civico, Dallapiccola, Deeg (mattino), Ferrari (mattino), Gilmozzi, Giovanazzi, Knoll, Kompatscher (pomeriggio), Olivi (mattino), Theiner e Zeni (mattino).

Il Segretario questore Bezzi dà lettura del processo verbale della seduta n. 26 del 21 ottobre 2015, che si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'articolo 41 del Regolamento.

La Presidente esprime cordoglio per le vittime della strage di Parigi avvenuta il giorno 13 novembre e condanna la violenza esercitata in tali accadimenti.

La Presidente inoltre commemora la scomparsa degli ex consiglieri Eduard Dorfer e Anselmo Gouthier e ricorda la figura del Presidente del Consiglio regionale Diego Moltre a un anno dalla sua prematura scomparsa.

La Presidente invita infine l'aula ad osservare un minuto di raccoglimento.

La Presidente comunica:

Sono stati presentati i seguenti **disegni di legge**:

n. 58: “Modifiche all’articolo 44 della legge regionale 5 marzo 1993, n. 4 ‘Nuove norme sullo stato giuridico ed il trattamento economico dei dipendenti dei comuni e dei segretari comunali’, come modificato dall’articolo 3 della legge regionale 26 aprile 2010, n. 1”, dai Consiglieri regionali Degasperì e Köllensperger, in data 21 ottobre 2015;

n. 59: “Modifiche alla legge regionale 19 giugno 2009, n. 2 recante ‘Nuove norme relative alla pubblicazione e alla diffusione del Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige’ nonché alla legge regionale 21 settembre 2005, n. 7, dalla Giunta regionale, in data 30 ottobre 2015;

n. 62: “Modificazioni della legge regionale 11 luglio 2014, n. 4 ‘Interpretazione autentica dell’articolo 10 della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 (Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige)”, dal Consigliere regionale Bezzi, in data 4 novembre 2015.

Il 13 novembre 2015 **il Consigliere Urzì ha ritirato il disegno di legge n. 33**: Modifiche alle disposizioni regionali in materia di ordinamento ed elezione degli organi dei comuni.

Sono pervenute le seguenti interrogazioni a risposta scritta:

n. 145, presentata in data 21 ottobre 2015 dal Consigliere regionale Degasperì, alla Presidente del Consiglio regionale, per conoscere

l'importo fino ad oggi recuperato rispetto a quanto indicato nel comunicato stampa della Presidenza del Consiglio del 22 settembre 2014, in relazione alla rideterminazione del valore attuale, escludendo gli importi relativi a quei Consiglieri che all'epoca della legge regionale n. 6/2012 non avevano maturato il requisito per l'attribuzione dell'assegno vitalizio e che al raggiungimento dello stesso si vedranno riconosciuta buona parte del reso, nonché per avere informazioni in merito a consulenze, pareri legali e prestazioni professionali richieste sia per la legge regionale n. 6/2012 che per la sua riforma del 2014;

n. 146, presentata in data 22 ottobre 2015 dal Consigliere regionale Degasperi, per sapere, dato che il logo della Regione appare nei materiali di comunicazione dell'evento, se è stato erogato un contributo finanziario per la cerimonia di accoglienza della reliquia del Beato Imperatore Carlo d'Austria, avvenuta in Tesino nei giorni 17 e 18 ottobre 2015, e a quanto ammonta;

n. 147, presentata in data 30 ottobre 2015 dal Consigliere regionale Civettini, per chiedere come si intenda procedere al fine di accantonare i fondi necessari per costituire un "Fondo rischi" inerente la riscossione "coatta" delle somme dovute da Consiglieri in carica ed ex Consiglieri regionali, ai sensi della legge regionale n. 4/2014, e non ancora restituire e per chiedere se non si ritenga che l'"operazione di recupero" sia stata gestita in maniera insufficiente e caotica;

n. 148, presentata in data 2 novembre 2015 dal Consigliere regionale Kaswalder, per sapere a che punto sono i lavori di straordinaria manutenzione del Palazzo della Regione, già dettagliatamente descritti in data 5 febbraio 2014 nella risposta a una interrogazione presentata in merito allo stato di attuazione di una mozione che il Consiglio regionale approvava il 12 maggio 2009 al fine di impegnare la Giunta regionale a predisporre e realizzare, entro il 31 dicembre 2013, un piano di trasformazione del Palazzo medesimo in modello virtuoso di risparmio e di uso consapevole dell'energia.

È stata data risposta alle interrogazioni nn. 106, 124, 134, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 145 e 146. Il testo delle interrogazioni medesime e le relative risposte scritte formano parte integrante del resoconto stenografico della presente seduta.

La Presidente comunica inoltre che il Collegio dei Capigruppo ha stabilito di anticipare alle ore 12.00 il termine della seduta antimeridiana per poter effettuare una riunione dello stesso Collegio dei Capigruppo.

La Presidente Avanzo pone quindi in trattazione il primo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 1

DISEGNO DI LEGGE N. 60: Variazione del bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige per l'esercizio finanziario

2015 e bilancio triennale 2015 - 2017 (presentato dalla Giunta regionale).

Il consigliere Renzler dà lettura della relazione della II Commissione legislativa.

Il Presidente della Regione Rossi dà per letta la relazione e illustra il provvedimento.

La Presidente dichiara aperta la discussione generale e, non essendovi richieste di intervento, pone in votazione il passaggio alla discussione articolata, che risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Gli articoli 1 e 2, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in votazioni distinte, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

Non essendovi interventi in sede di dichiarazioni di voto, la Presidente, nel ricordare la normativa di riferimento, pone in votazione finale per appello nominale il disegno di legge n. 60 separatamente per Province, iniziando dalla Provincia di Bolzano.

Al termine della votazione, la Presidente ne comunica l'esito:

Provincia di Bolzano:

votanti	30
maggioranza richiesta	18
voti favorevoli	16
voti contrari	2
astensioni	12

Provincia di Trento:

votanti	26
maggioranza richiesta	18
voti favorevoli	16
voti contrari	7
astensioni	3

La Presidente Avanzo comunica che, non essendo stata raggiunta la maggioranza richiesta fra i consiglieri di entrambe le Province, il disegno di legge n. 60 verrà inviato all'Organo per il riesame dei bilanci e dei rendiconti.

Si passa alla trattazione del secondo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 2

DISEGNO DI LEGGE N. 61: Modifiche alla legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modificazioni (legge regionale di contabilità) e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento regionale alle norme in materia di armonizzazione dei sistemi

contabili e degli schemi di bilancio recate dal decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (presentato dalla Giunta regionale).

Il consigliere Renzler dà lettura della relazione della II Commissione legislativa.

Assume la Presidenza il vice Presidente Widmann.

Il Presidente della Regione Rossi riassume la relazione del provvedimento.

Dichiarata aperta la discussione generale e nessuno intervenendo, il vice Presidente Widmann pone in votazione il passaggio alla discussione articolata, che risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Gli articoli 1, 2 e 3, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in votazioni distinte, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

Riassume la Presidenza la Presidente Avanzo.

Gli articoli 4, 5, 6 e 7, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in votazioni distinte, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 8 e dell'emendamento prot. n. 3366 a firma del Presidente della Regione Rossi.

Non essendovi interventi, l'emendamento prot. n. 3366, posto in votazione, risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Nessuno intervenendo, l'articolo 8 come emendato, posto in votazione, risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

L'articolo 9, previa lettura e nessuno intervenendo, posto in votazione, risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 10.

Non vi sono interventi sul merito dell'articolo.

Sull'ordine dei lavori interviene il consigliere Urzi, che chiede la verifica del numero legale contestualmente alla votazione dell'articolo.

La Presidente Avanzo pone in votazione l'articolo 10 e, constatato il non raggiungimento del numero legale, a termini di Regolamento, sospende la seduta, aggiornandola alle ore 15.00.

Sono le ore 11.40.

La seduta riprende alle ore 15.01.

Effettuato l'appello dei presenti, la Presidente Avanzo informa che, al termine della trattazione del punto dell'ordine del giorno in discussione, vi sarà una

sospensione dei lavori per permettere un'ulteriore riunione del Collegio dei Capigruppo e una consultazione delle forze di minoranza.

La Presidente invita quindi l'aula a ripetere la votazione dell'articolo 10 del disegno di legge n. 61, che risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Gli articoli da 11 a 25, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in votazioni distinte, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'emendamento prot. n. 3368 a firma del Presidente della Regione Rossi, introduttivo dell'articolo 25 bis.

Nessuno intervenendo, l'emendamento prot. n. 3368 introduttivo dell'articolo 25 bis, posto in votazione, viene approvato a maggioranza per alzata di mano.

Gli articoli 26, 27 e 28, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in votazioni distinte, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

In sede di dichiarazioni di voto, interviene il consigliere Borge.

La Presidente Avanzo pone quindi in votazione finale il disegno di legge n. 61, che risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

La Presidente Avanzo sospende la seduta fino alle ore 17.00 per permettere lo svolgimento di una riunione del Collegio dei Capigruppo.

Sono le ore 16.32.

La seduta riprende alle ore 17.16

La Presidente Avanzo pone in trattazione il terzo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 3

DISEGNO DI LEGGE N. 26: Autodeterminazione del Trentino-Alto Adige/Südtirol (presentato dal Consigliere regionale Fugatti).

Il consigliere Kaswalder dà lettura della relazione della I Commissione legislativa.

Assume la Presidenza il vice Presidente Mussner, che concede la parola al consigliere Fugatti per l'illustrazione del disegno di legge.

Riassume la Presidenza la Presidente Avanzo.

Dichiarata aperta la discussione generale, la Presidente concede la parola al consigliere Urzì.

Intervenendo sull'ordine dei lavori, il consigliere Leitner chiede la sospensione dei lavori.

Non essendovi obiezioni, la Presidente Avanzo dichiara quindi chiusa la seduta, ricordando che il Consiglio sarà riconvocato con avviso a domicilio.

Sono le ore 18.02.

LA PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

MDA/so